

Aslo

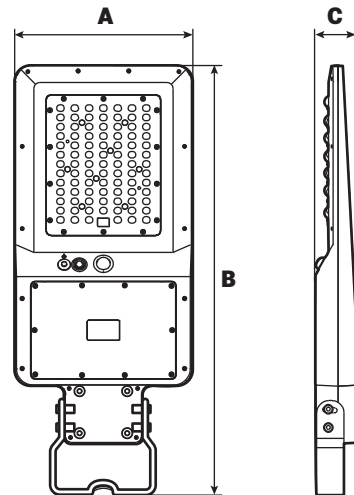
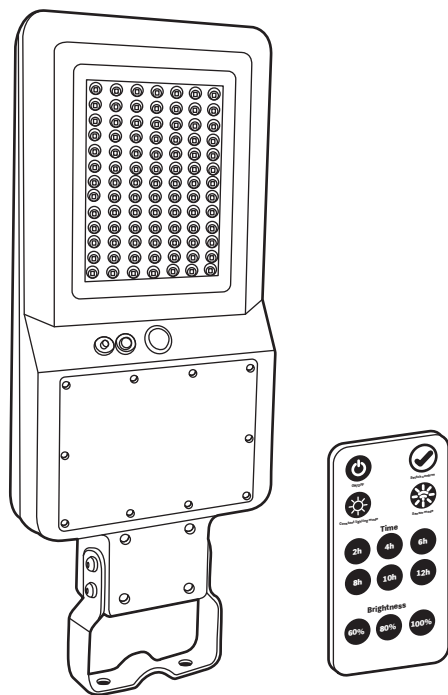
INSTRUÇÕES

INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

ANLEITUNG



W	LUMENS	A	B	C
40	3000Lm	232 mm	493 mm	58 mm

REF.:
ASWAY4060

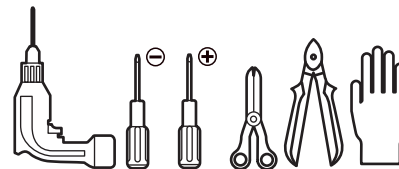
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS - NÃO INCLUÍDOS

ACCESORIOS REQUERIDOS - NO INCLUIDOS

REQUIRED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

ACCESSOIRES REQUIS - NON INCLUS

ERFORDERLICHES ZUBEHÖR - NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN



INSTRUÇÕES GERAIS

INSTRUCCIONES GENERALES

GENERAL INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

ALLGEMEINE HINWEISE

PT | Não instale o aplique num local onde não esteja corretamente exposta à energia solar, sob as sombras ou entre dois edifícios cuja altura seja superior à do aplique. Caso contrário, a absorção da luz solar e a luminosidade serão insuficientes; Não utilize o aplique em ambientes cuja temperatura seja superior a 50°C ou inferior a -20°C. Caso contrário, provocará a rápida atenuação da bateria e afetará a sua vida útil; Não utilize acessórios de instalação não convencionais para instalar o aplique, caso contrário, qualquer acidente ocorrido será suportado pelo instalador; Carregue o produto de 3 em 3 meses para garantir a atividade da bateria de íões de lítio; Se armazenar o produto durante mais de um ano, carregue-o completamente e certifique-se de que a bateria está em boas condições. Caso contrário, é proibida a sua utilização! Mantenha o aparelho afastado do fogo e do óleo para evitar qualquer incêndio ou explosão; Ninguém, exceto técnicos profissionais, deve tentar desmontar o aplique para evitar danos; É estritamente proibido desmontar a bateria para uso pessoal; Se o projetor não for carregado durante 3 dias, a bateria pode ficar sem energia, pelo que é necessário carregá-la sob luz solar intensa; Para garantir que o aplique funciona no estado ideal durante muito tempo, limpe regularmente o painel solar de acordo com as condições locais de poeira. Pelo menos uma vez por ano, mas recomendamos um intervalo de seis em seis meses.; O armazenamento a longo prazo (mais de um ano) provocará danos no interior da bateria ou mesmo fugas. Se a bateria tiver fugas, pode provocar a ignição da bateria se o dispositivo estiver a ser carregado por absorção solar.

ES | No instale el aplique donde no esté bien expuesto a la energía solar, bajo las sombras o entre dos edificios cuya altura sea superior a la del aplique. De lo contrario, la absorción de la luz solar y la luminosidad serán insuficientes; No utilice el aplique en entornos cuya temperatura sea superior a 50°C o inferior a -20°C. De lo contrario, provocará la rápida atenuación de la batería y afectará a su vida útil; No utilice accesorios de instalación no estándar para instalar el aplique. De lo contrario, cualquier accidente que se produzca correrá a cargo del instalador; Cargue el producto cada 3 meses para garantizar la actividad de la batería de iones de litio; Si almacena el producto durante más de un año, cárguelo completamente y asegúrese de que la batería está en buenas condiciones. De lo contrario, queda prohibido su uso. Mantenga el aparato alejado del fuego y del aceite para evitar cualquier incendio o explosión; Nadie, excepto técnicos profesionales, debe intentar desmontar el aplique para evitar daños; Se queda terminantemente prohibido desmontar la batería para uso personal; Si el aplique no se carga durante 3 días, es posible que la batería se agote, por lo que deberá cargarlo bajo la luz del sol; Para que el aplique funcione de forma óptima durante mucho tiempo, limpie el panel solar con regularidad según las condiciones locales de polvo. Nuestra recomendación es una vez al menos medio año; El almacenamiento a largo plazo (más de un año) provocará daños en el interior de la batería o incluso fugas. Si la batería tiene fugas, puede causar la ignición de la batería si el dispositivo está siendo cargado por absorción solar.

EN | Do not install the wall light where it is not properly exposed to solar energy, under the shadows or between two buildings whose height is higher than the wall light. Otherwise, it will lead to insufficient absorption of sunlight and brightness; Do not use the wall light in environments whose temperature is above 50°C or below -20°C. Otherwise, it will cause the rapid attenuation of the battery and affect its useful life; Do not use non-standard installation accessories to install the wall light, otherwise any arisen accident will be borne by the installer; Charge the product every 3 months to ensure the activity of the lithium-ion battery; If you storage the product over one year, please fully charge and make sure the battery is in good condition. Otherwise, it is forbidden to use! Keep the device away from fire and oil to avoid any fire or explosion; No one except professional technicians should attempt to disassemble the wall light in order to avoid damaging; It is strictly forbidden to disassembly the battery for personal use; If the wall light does not charge for 3 days, the battery may be out of power, so you have to charge it under bright sunlight; In order to ensure that the wall light works in an ideal state for a long time, clean the solar panel regularly according to the local dust conditions. Our recommendation is once at least half a year; Long-term storage (over one year) will cause the damage inside the battery or even leakage. If the battery is leaking, it may cause battery ignition if the device is being charge by solar absorption.

FR | N'installez pas l'applique à un endroit où il n'est pas correctement exposé à l'énergie solaire, dans l'ombre ou entre deux bâtiments dont la hauteur est supérieure à celle d'applique. Dans le cas contraire, l'absorption de la lumière solaire et la luminosité seront insuffisantes ; N'utilisez pas l'applique dans des environnements dont la température est supérieure à 50°C ou inférieure à -20°C, sous peine de provoquer une diminution rapide de la batterie et d'affecter sa durée de vie ; N'utilisez pas d'accessoires d'installation non standard pour installer l'applique, sinon tout accident sera à la charge de l'installateur ; Chargez le produit tous les trois mois pour garantir l'activité de la batterie lithium-ion ; Si vous stockez le produit pendant plus d'un an, veuillez le recharger complètement et vous assurer que la batterie est en bon état. Dans le cas contraire, il est interdit de l'utiliser ! Conservez l'appareil à l'écart du feu et de l'huile afin d'éviter tout incendie ou explosion ; Personne, à l'exception des techniciens professionnels, ne doit essayer de démonter l'applique afin d'éviter de l'endommager ; Il est strictement interdit de démonter la batterie pour un usage personnel ; Si l'applique n'est pas chargé pendant 3 jours, il se peut que la batterie ne soit plus alimentée ; vous devez donc la charger à la lumière du soleil ; Afin de garantir un fonctionnement optimal d'applique pendant longtemps, nettoyez régulièrement le panneau solaire en fonction des conditions locales d'empoussièrement. Nous recommandons de le nettoyer au moins une fois tous les six mois ; Un stockage à long terme (plus d'un an) endommagera l'intérieur de la batterie, voire entraînera une fuite. Si la batterie fuit, elle peut s'enflammer si l'appareil est rechargé par absorption solaire.

DE | Installieren Sie den Projektor nicht an einem Ort mit schwacher Sonneneinstrahlung, etwa im Schatten oder zwischen Gebäuden, die ihn überragen, da bei unzureichender Sonnenenergieaufnahme die Lichtstärke zu gering ist. Verwenden Sie den Projektor nicht bei Temperaturen über 50°C oder unter -20°C, da sich der Akku sonst zu schnell entlädt und seine Lebensdauer beeinträchtigt wird; Verwenden Sie ausschließlich geeignete Materialien zur Befestigung des Projektors, sonst haftet der Monteur für etwaige Unfälle; Laden Sie das Gerät alle drei Monate auf, um die Funktionsfähigkeit der Lithium-Ionen-Batterie sicherzustellen; Wenn Sie das Produkt länger als ein Jahr lagern, laden Sie es vollständig auf und prüfen Sie den Zustand der Batterie. Andernfalls darf das Gerät nicht verwendet werden! Halten Sie das Gerät von Feuer und Öl fern, um Brand- und Explosionsgefahr zu vermeiden; Um Beschädigungen auszuschließen, darf der Projektor nur von qualifiziertem Fachpersonal demontiert werden; Dies eigenmächtige Demontage des Akkus ist strikt verboten; Da sich der Akku innerhalb von drei Tagen entladen kann, muss der Projektor intensiver Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein; Um sicherzustellen, dass der Projektor langfristig einwandfrei funktioniert, reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig je nach Staubbelastung am Standort. Wir empfehlen mindestens einmal pro Jahr, idealerweise halbjährlich; Bei längerer Lagerung (mehr als ein Jahr) entstehen Schäden im Akku, möglicherweise kommt es sogar zum Auslaufen. Wenn der Akku undicht ist, besteht beim Laden über Sonnenenergie Brandgefahr.

DADOS TÉCNICOS DATOS TÉCNICOS

TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN

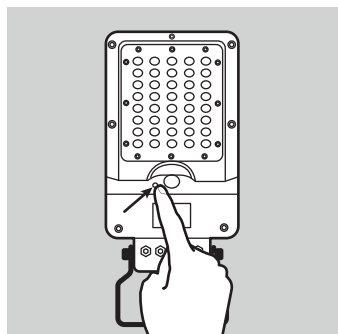
Potência Potencia Power Puissance Leistung	40W
Painel solar Panel solar Solar panel Panneau solaire Integriertes Solarpanel	Monocrystalino 21W Monocrystalino 21W Monocrystalline silicone 21W Monocrystalline 21W Monokristallin 21W
Ângulo do feixe Ángulo del haz Beam angle Angle du faisceau Abstrahlwinkel	120°
Tipo de LED Tipo de LED LED type Type de LED LED-typ	SMD2835 96pcs
Área de iluminação Área de iluminación Lighting area Zone d'éclairage Beleuchteter Bereich	4m: 240m² 5m: 305m² 6m: 375m²
Tempo de carregamento Tiempo de carga Charging time Temps de charge Ladezeit	8~10 horas de exposição solar forte para carregar completamente 8~10 horas de fuerte exposición al sol para cargarse completamente 8~10 hours strong sunshine to fully charge 8~10 heures d'exposition au soleil pour une charge complète 8-10 Stunden starkes Sonnenlicht für das vollständige Aufladen

Material Material Material Matériau Material	Estrutura em ABS+PC, Anti-UV, à prova de fogo V0 Carcasa de ABS+PC, Anti-UV, resistente al fuego V0 ABS+PC housing, Anti-UV, V0 fireproof Boîter ABS+PC, anti-UV, résistant au feu V0 ABS+PC, UV-beständig und feuerfest
Temperatura de funcionamento Temperatura de funcionamiento Working temperature Température de couleur réglable Betriebstemperatur	-20-60°C
Tempo de armazenamento Temperatura de almacenamiento Storage temperature Température de stockage Lagerzeit	0-45°C
Índice de proteção Grado de protección IP code Indice de protection Schutzklasse	IP65
Bateria de iões de lítio Batería de iones de litio Li-ion battery Batterie lithium-ion Lithium-Ionen-Batterie	32700 LIFEPO4 9,6V 12000mAh
Temperatura de cor Temperatura de color CCT Température de couleur Farbtemperatur	6000K
Alcance do sensor infravermelho Alcance del sensor de infrarrojos PIR sensor range Portée du capteur infrarouge Reichweite des Infrarot-Sensors	Ângulo de deteção 120° Distância de deteção: 8~12m Ángulo de detección: 120° Distancia de detección: 8~12m Detection angle: 120° Detection distance: 8~12m Angle de détection: 120° Distance de détection: 8~12m Erkennungswinkel 120° Erkennungsreichweite: 8~12m
Altura de instalação Altura de instalación installation height Hauteur d'installation Installationshöhe	3-6m

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO OPERATING INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT BETRIEBSANLEITUNG



PT | FUNÇÃO DO BOTÃO: Prima o botão pressão da luminária ON/OFF para selecionar os modos de funcionamento. Prima o botão pressão uma vez para o modo A. Prima o botão uma segunda vez para o modo B. Prima o botão uma terceira vez para desligar a lâmpada. **COMANDO:** Primeiro prima o botão pressão ON/OFF da luminária para a ligar, depois utilize o comando para definir o modo de funcionamento desejado.

ES | FUNCIÓN DEL BOTÓN: Pulse el pulsador encendido/ apagado de la farola para seleccionar los modos de funcionamiento. Pulse el pulsador encendido/ apagado una vez para el modo A Pulse el botón dos veces para el modo B Pulse el botón tres veces para apagar la lámpara. **MANDO A DISTANCIA:** Primero pulse el pulsador encendido/apagado de la farola para activarla, después utilice el mando a distancia para ajustar el modo de funcionamiento deseado.

EN | BUTTON FUNCTION: Please press the ON/OFF push- button on the street light to select working modes. Press it once for Mode A Press it twice for Mode B Press it three times to turn off. **REMOTE CONTROL:** Please press the ON/OFF pus- button on the device firstly to activate the lamp, then use remote control to adjust demanded working mode.

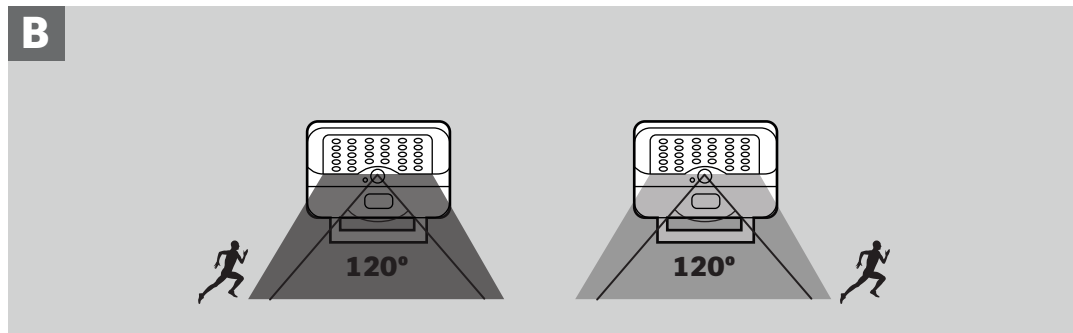
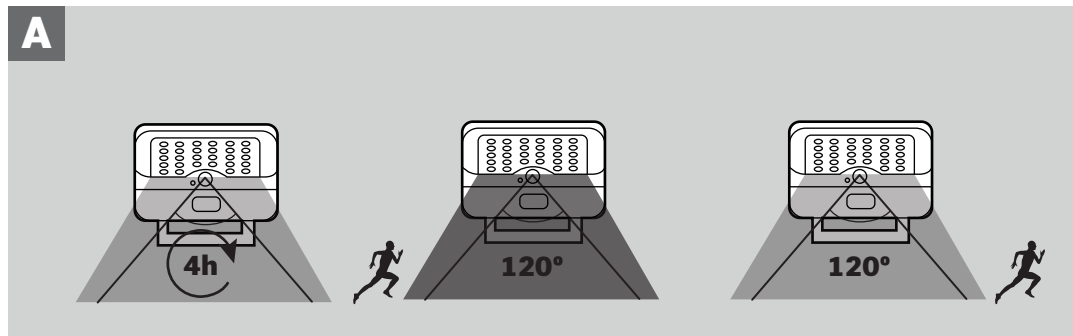
FR | FONCTION DU BOUTON: Appuyez sur le bouton-poussoir marche/arrêt du lampadaire pour sélectionner les modes de fonctionnement. Appuyez une fois sur bouton- poussoir marche/arrêt pour choisir le mode A; Appuyez deux fois sur le bouton-poussoir pour le mode B; Appuyez trois fois sur le bouton-poussoir pour éteindre le lampadaire. **TÉLÉCOMMANDE:** Appuyez d'abord sur le bouton- poussoir du lampadaire pour l'allumer, puis utilisez la télécommande pour régler le mode de fonctionnement souhaité.

DE | FUNKTION DER TASTE: Drücken Sie die Taste ON/OFF der Leuchte, um die Betriebsmodi auszuwählen. Drücken Sie die Taste einmal für Modus A. Drücken Sie die Taste ein zweites Mal für Modus B. Drücken Sie die Taste ein drittes Mal, um die Lampe auszuschalten. **Fernbedienung:** Drücken Sie zunächst die ON/OFF-Taste der Leuchte, um sie einzuschalten, und verwenden Sie dann die Fernbedienung, um den gewünschten Betriebsmodus einzustellen.

MODO DE ILUMINAÇÃO
MODO DE ILUMINACIÓN

LIGHTING MODE
MODE D'ÉCLAIRAGE

BELEUCHTUNGSMODUS



PT | Modo A: Modo de constante - Prima uma vez o botão pressão da luminária ON/OFF ou o botão “Constant Lighting Mode” no comando, a luminária ligar-se-á automaticamente à noite e manterá 60% de brilho durante 4 horas (a indução não é válida), depois mudará para o modo sensor. **Modo B: modo sensor** - Prima o botão ON/OFF da luminária duas vezes ou o botão “Sensor Mode” no comando, a lâmpada ligar-se-á automaticamente com 100% de brilho total quando for detetado movimento dentro de um alcance ≤ 12 mtrs, depois mudar para 30% de brilho em 20 segundos sem movimento. **NOTAS: 1** - Os modos de funcionamento acima indicados são configurações padrão de fábrica, o utilizador pode alterá-los: prima o botão da luminária uma vez para o modo B e uma segunda vez para o modo A, pode também selecionar um tempo de funcionamento ou brilho diferente utilizando o comando, após o que o modo de funcionamento padrão mais recente será automaticamente ativo. **2** - O Modo A e Modo B não podem ser definidos para o Modo de Luz Constante ao mesmo tempo, nem para o Modo de Sensor ao mesmo tempo. **3** - A lâmpada tem uma função de memória. Após a lâmpada ser reiniciada, continuará a funcionar no último modo de funcionamento por defeito. **Tempo de funcionamento para bricolage e brilho por comando.**

ES | Modo A: modo de luminosidad constante - Presione el pulsador encendido/ apagado una vez en la farola o el botón “Constant Lighting mode” en el mando a distancia, la lámpara se encenderá automáticamente por la noche y mantendrá una luminosidad del 60% durante 4 horas (la inducción no es válida), después pasará al modo sensor. **Modo B: Modo sensor** - Presione el pulsador encendido/ apagado de la farola dos veces o el botón “Sensor Mode” en el mando a distancia, la lámpara se encenderá automáticamente al 100% de brillo cuando se detecte movimiento dentro de un alcance ≤ 12 mtrs, luego cambiará al 30% de brillo en 20 segundos sin movimiento. **NOTAS: 1**- Los modos de funcionamiento anteriores son los ajustes predefinidos de fábrica, el usuario puede cambiarlos: pulse el botón de la farola una vez para el modo B y una segunda vez para el modo A, el usuario también puede seleccionar un tiempo de funcionamiento o brillo diferente utilizando el mando a distancia, después de lo cual el último modo de funcionamiento predeterminado se activará automáticamente. **2** - El modo A y el modo B no pueden ajustarse al mismo tiempo en el modo de luminosidad constante ni en el modo de sensor. **3**- La lámpara tiene efecto de memoria. Después de reiniciar la farola, seguirá funcionando en el último modo de funcionamiento por defecto...Tiempo de funcionamiento para el bricolaje y el brillo por orden del mando a distancia.

EN: Mode a: constant lighting mode - Press the ON/OFF push-button or the “Constant lighting mode” button on the remote control, the lamp will automatically turn on at night and keep 60% brightness constantly for 4 hours (induction is invalid), then it turns to Sensor Mode. **Mode b: sensor mode:** Press the ON/OFF push-button twice or the “Sensor Mode” button on remote control, the lamp will automatically turn on with 100% full brightness when motion is detected in the range ≤ 12 mtrs, then turns to 30% brightness in 20 seconds of no motion. **REMIIND: 1** - The above-mentioned working modes are factory default settings, user can re-set it: press the button once for mode B and press 2nd time for mode A, meanwhile you also can select different working time or brightness by remote control, after which it will automatically become the latest default working mode; **2** - Mode A and Mode B cannot be set to the Constant Lighting Mode at the same time, nor can they be set to the Sensor Mode at the same time; **3** - The lamp has memory function. After the street light is restarted, it will continue to work in the latest default working mode. **TDIY working time and brightness by Remote Control**

FR | Mode a : mode d'éclairage continu - Appuyez une première fois sur le bouton-poussoir du lampadaire ou la touche “Constant Lighting Mode” de la télécommande, la lampe s'allume automatiquement la nuit et maintient une luminosité de 60 % pendant 4 heures (l'induction n'est pas valide), puis elle passe en mode capteur. **Mode B: mode capteur** - Appuyez sur le bouton-poussoir du lampadaire deux fois ou sur la télécommande, la lampe s'allume automatiquement avec une luminosité complète de 100 % lorsqu'un mouvement est détecté dans une portée ≤ 12 mtrs, puis passe à une luminosité de 30 % dans 20 secondes d'absence de mouvement. **REMARQUE: 1** - Les modes de fonctionnement ci-dessus sont des réglages d'usine par défaut, l'utilisateur peut les modifier : appuyez sur la touche de la lampe une fois pour le mode B et une deuxième fois pour le mode A. Vous pouvez également sélectionner une durée de fonctionnement ou une luminosité différente à l'aide de la télécommande, après quoi le mode de fonctionnement par défaut le plus récent sera automatiquement activé. **2**- Le Mode A et le Mode B ne peuvent pas être réglés sur le Mode éclairage continu en même temps, ni sur le Mode capteur en même temps. **3** - La lampe a une fonction de mémoire. Après le redémarrage de la lampe, elle continuera à fonctionner dans le dernier mode de fonctionnement par défaut. **Durée de fonctionnement pour le bricolage et luminosité par télécommande.**

DE | Modus A: Kontinuierlicher Modus: Wenn Sie die ON/OFF-Taste einmal oder die Taste "Constant Lighting Mode" auf der Fernsteuerung drücken, dann wird sich die Leuchte nachts automatisch einschalten und bei 60 % Helligkeit 4 Stunden lang verbleiben (Induktion nicht zulässig), wonach sie in den Sensor-Modus wechselt. **Modus B: Sensor-Modus** - Wenn Sie die ON/OFF-Taste einmal oder die Taste "Sensor Mode" auf der Fernsteuerung drücken, dann wird sich die Leuchte nachts automatisch mit 100 % Lichtstärke immer dann einschalten, wenn Bewegung im Umfeld von 12 Metern erkannt wird. Wenn 20 Sekunden lang keine Bewegung mehr erkannt wird, wechselt sie auf 30 %

Lichtstärke. HINWEISE: 1. Die oben beschriebenen Betriebsmodi sind werkseitig voreingestellt, können aber vom Benutzer angepasst werden: drücken Sie die Taste einmal, für Modus B, und ein zweites Mal für Modus A. Sie können anhand der Fernsteuerung außerdem die Beleuchtungsdauer oder die Lichtstärke ändern - der zuletzt verwendete Betriebsmodus wird dann automatisch aktiviert. 2. Die Modi A und B können nicht gleichzeitig auf den Modus der kontinuierlichen Beleuchtung oder den Sensor-Modus eingestellt werden. 3. Die Leuchte ist mit einer Speicher-Funktion ausgestattet. Wenn die Leuchte wieder eingeschaltet wird, dann wechselt sie standardmäßig in den zuletzt verwendeten Betriebsmodus. Heimwerker werden sich über die Anpassbarkeit von Beleuchtungsdauer und Helligkeit per Fernsteuerung freuen.

PT | MODO A (modo de iluminação constante): tanto o tempo como a luminosidade são ajustáveis. Por exemplo: 1 - Pressione o botão "Constant lighting mode". 2 - Pressione o botão "Time 2H". 3. Pressione o botão "Brightness 60%". A lâmpada pisca uma vez após premir cada um dos botões acima, indicando que foi ajustada com sucesso, como se mostra abaixo: A luminária acende automaticamente à noite e mantém 60% de brilho durante 2 horas, depois muda para o modo sensor. MODO B (modo sensor): apenas a luminosidade (quando ativada por indução) é ajustável apenas a luminosidade (quando ativada por indução) é ajustável. Por exemplo: 1- Pressione o botão "Sensor Mode"; 2 - Pressione o botão "Brightness 60%". A luminária piscará uma vez após premir cada botão acima, indicando uma configuração bem-sucedida como abaixo: A lâmpada acender-se-á automaticamente com 60% de brilho quando for detetado movimento dentro de ≤12mtrs, depois mudará para baixo brilho (30% de 60% de brilho) em 20 segundos de ausência de movimento. Informações: 1 - O botão ON/OFF na luminária funciona como um interruptor, a lâmpada pode ser carregada através da energia solar em qualquer modo. 2 - É uma lâmpada alimentada por energia solar, por favor instale-a num local onde haja luz solar suficiente. 3 - Por favor, note que a duração da iluminação depende da quantidade de insolação e do estado do tempo. 4 - O circuito inteligente integrado está equipado com proteção contra sobrecargas e sobretensões. 5 - A luminária é recarregada através da energia solar durante o dia e liga-se automaticamente ao anoitecer. 6 - A luminária está equipada com uma bateria interna, que é substituível. Se necessário, contactar o vendedor para obter uma bateria nova e correta. 7 - Pessoas não qualificadas não devem desmontar a luminária.

ES | Modo A (modo de iluminación constante): tanto o tempo como a luminosidade são ajustáveis. Por exemplo: 1- Pulse el botón "Constant lighting mode". 2 - Pulse el botón "Time 2H". 3- Pulse el botón "Brightness 60%". La farola parpadea una vez después de pulsar cada uno de los botones anteriores, lo que indica que se ha ajustado correctamente, como se muestra a continuación: La lámpara se enciende automáticamente por la noche y mantiene el 60% de luminosidad durante 2 horas, después pasa al modo sensor. Modo B (modo sensor): sólo se puede ajustar la luminosidad (cuando se activa por inducción) sólo se puede ajustar la luminosidad (cuando se activa por inducción). Por ejemplo: 1- Pulse el botón "Sensor Mode"; 2 - Pulse el botón "Brightness 60%". La farola parpadeará una vez después de pulsar cada uno de los botones anteriores, lo que indica que el ajuste se ha realizado correctamente, como se indica a continuación: La farola se encenderá automáticamente con un 60% de brillo cuando se detecte movimiento en un alcance de ≤12mtrs, y luego cambiará a brillo bajo (30% del 60% de brillo) en 20 segundos sin movimiento. Informaciones: 1- El botón de la farola funciona como un interruptor encendido/ apagado, la lámpara se puede cargar con energía solar en cualquier modo. 2- Es una farola que se alimenta de energía solar, por favor, instálela en un lugar donde haya suficiente luz solar. 3- Tenga en cuenta que la duración de la iluminación depende de la cantidad de insolación y del clima. 4- El circuito inteligente integrado está equipado con protección contra sobrecarga y sobretensión. 5- La farola se recarga con energía solar durante el día y se enciende automáticamente al anochecer. 6- La farola está equipada con una batería interna, que es reemplazable. Si es necesario, póngase en contacto con el distribuidor para obtener una batería nueva y correcta. 7- Las personas no calificadas no deben desmontar la farola.

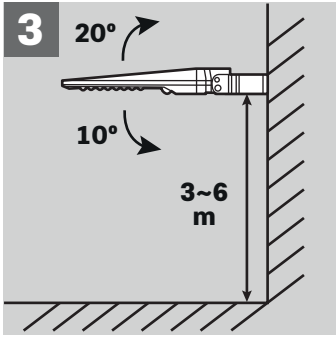
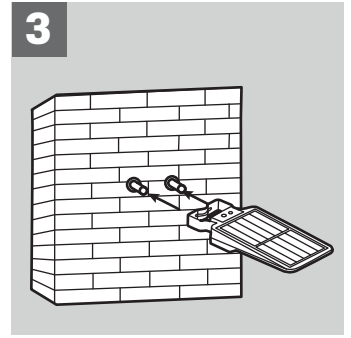
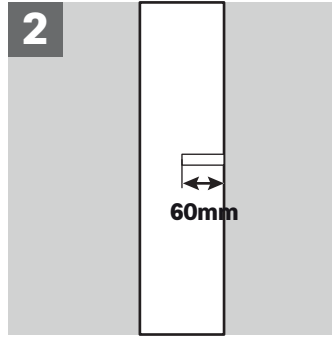
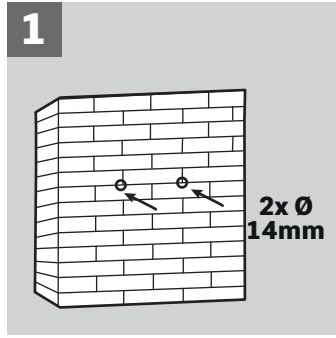
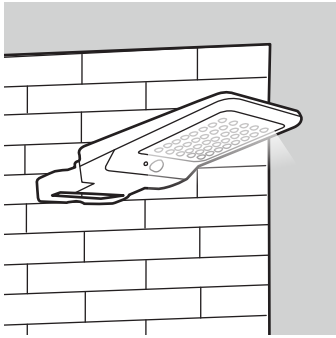
EN: Mode A (Constant Lighting Mode): time and brightness are both adjustable. For example: 1- Press button "Constant lighting mode"; 2- Press button "Time 2H". 3- Press button "Brightness 60%". The lamp will flash one time after press each button above, which indicates it is set successfully as below: Lamp automatically turns on at night and keep 60% brightness for 2hrs, then it turns to Sensor Mode. Mode B (Sensor Mode): only brightness (when activated by induction) is adjustable only brightness (when activated by induction) is adjustable. For example: 1- Press button "Sensor Mode"; 2- Press button "Brightness 60%". The lamp will flash one time after pressing each button above, which indicates it is set successfully as below: Lamp automatically turns on with 60% brightness when motion is detected in the range ≤12mtrs, then turns to weak brightness (30% of 60% brightness) in 20 seconds of no motion. NOTICE: 1 - The street light ON/OFF button acts like a power-off switch, lamp can get solar charged in any mode. 2- This is a solar powered lamp, please install it in a location where can get enough sunshine. 3- Please note the lighting time depends on the sunshine duration & weather. 4- Built-in intelligent IC is with over-charge and over-voltage protection. 5- The street light gets solar charged at daytime and lights up automatically at dusk. 6 - The street light is equipped with an internal battery pack, which is replaceable. If needed, please contact seller for correct new battery pack. 7- Non-qualified individuals shall not disassemble the lamp.

FR | MODE A (mode d'éclairage continu): la durée et la luminosité sont toutes deux réglables. Par exemple: 1 - Appuyez sur la touche "Constant lighting mode". 2 - Appuyez sur la touche "Time 2H". 3 - Appuyez sur la touche "Brightness 60%". La lampe clignote une fois après avoir appuyé sur chacun des boutons ci-dessus, ce qui indique qu'elle a été réglée avec succès comme indiqué ci-dessous : La lampe s'allume automatiquement la nuit et garde une luminosité de 60% pendant 2 heures, puis elle passe en mode capteur. Mode B (mode capteur): seule la luminosité (lorsqu'elle est activée par induction) est réglable seule la luminosité (lorsqu'elle est activée par induction) est réglable. Par exemple: 1 - Appuyez sur la touche "Sensor Mode"; 2- Appuyez sur la touche "Brightness 60%". La lampe clignotera une fois après avoir appuyé sur chaque bouton ci-dessus, ce qui indique que le réglage est réussi comme ci-dessous: La lampe s'allume automatiquement avec une luminosité de 60 % lorsqu'un mouvement est détecté dans une portée de ≤12mtrs, puis passe à une luminosité faible (30 % de la luminosité de 60 %) en 20 secondes d'absence de mouvement. Informations: 1- La touche de la lampe fonctionne comme un interrupteur, la lampe peut être rechargée par énergie solaire dans n'importe quel mode. 2 - Il s'agit d'une lampe alimentée par l'énergie solaire, veuillez l'installer dans un endroit où l'ensoleillement est suffisant. 3 - Veuillez noter que la durée d'éclairage dépend de la durée d'ensoleillement et du temps. 4- Le circuit intégré intelligent est doté d'une protection contre la surcharge la surtension. 5- Le lampadaire se recharge à l'énergie solaire pendant la journée et s'allume automatiquement à la tombée de la nuit. 6 - Le lampadaire est équipé d'une batterie interne, qui est remplaçable. Si nécessaire, veuillez contacter le vendeur pour obtenir une nouvelle batterie correcte. 7 - Les personnes non qualifiées ne doivent pas démonter la lampe.

DE | MODUS A (Modus der kontinuierlichen Beleuchtung): sowohl Helligkeit als auch Beleuchtungsdauer sind einstellbar. Zum Beispiel: 1- Drücken Sie die Taste "Constant lighting mode". 2- Drücken Sie die Taste "Time 2H". 3. Drücken Sie die Taste "Brightness 60%". Die Leuchte blinkt einmal nach jedem Betätigen einer der oben erwähnten Tasten, um anzuzeigen, dass sie erfolgreich konfiguriert wurde, wie unten gezeigt: Die Leuchte schaltet sich nachts automatisch ein und verbleibt bei 60 % Lichtstärke. Nach 2 Stunden wechselt sie in den Sensor-Modus. MODUS B (Sensor-Modus): nur die Helligkeit (falls aktiviert über Induktion) ist einstellbar. Zum Beispiel: 1. Drücken Sie die Taste "Sensor Mode"; 2. Drücken Sie die Taste "Brightness 60%". Die Leuchte blinkt einmal nach jedem Betätigen einer der oben erwähnten Tasten, um anzuzeigen, dass sie erfolgreich konfiguriert wurde, wie unten gezeigt: Die Leuchte schaltet sich automatisch mit 60 % Lichtstärke immer dann ein, wenn Bewegung im Umfeld von 12 Metern erkannt wird. Wenn 20 Sekunden lang keine Bewegung mehr erkannt wird, wechselt sie auf 30 % Helligkeit. INFORMATIONEN: 1- Die Taste ON/OFF der Leuchte funktioniert als Ein-/Ausschalter, aber das Aufladen mit Solarenergie ist in jedem Modus möglich. 2- Diese Leuchte ist solarbetrieben, weshalb sie an einem Ort installiert werden muss, an dem sie ausreichend Sonneneinstrahlung erhält. 3- Beachten Sie, dass die Beleuchtungsdauer von der Sonneneinstrahlung und dem Wetter abhängt. 4 - Der integrierte intelligente Schaltkreis verfügt über Schutz gegen übermäßiges Aufladen und Überspannung. 5- Die Einheit wird über Sonnenenergie tagsüber aufgeladen und schaltet sich abends automatisch ein. 6 - Die Einheit verfügt über einen integrierten Akku, der austauschbar ist. Falls der Austausch erforderlich ist, wenden Sie sich an den Händler, um einen passenden Akku zu erwerben. 7 - Das Produkt darf nur von Fachleuten demontiert werden.

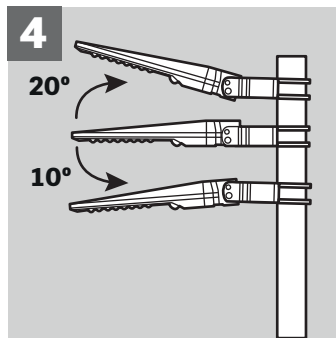
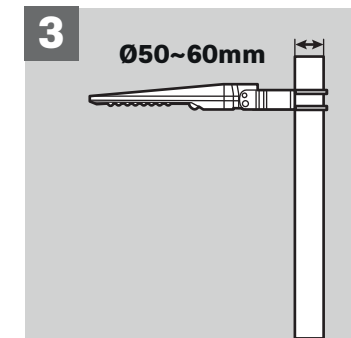
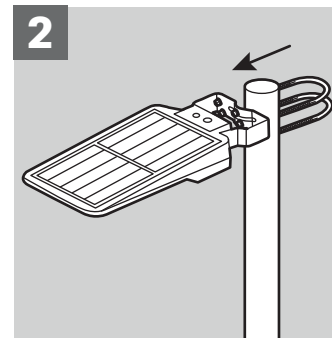
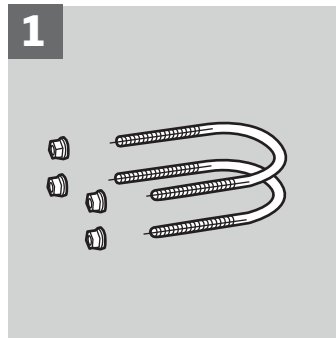
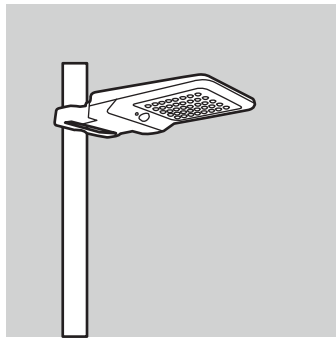
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO - MONTAGEM NA PAREDE
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - MONTAJE EN PARED
INSTALLATION INSTRUCTIONS - WALL MOUNT

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - FIXATION AU MUR
MONTAGEANLEITUNG - WANDMONTAGE



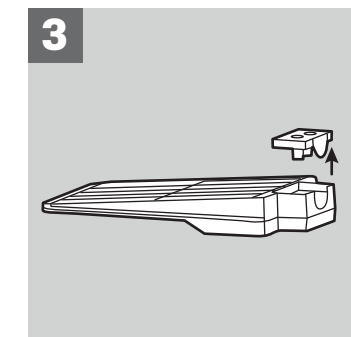
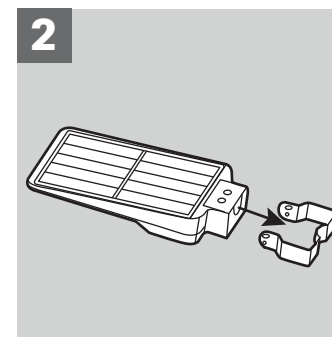
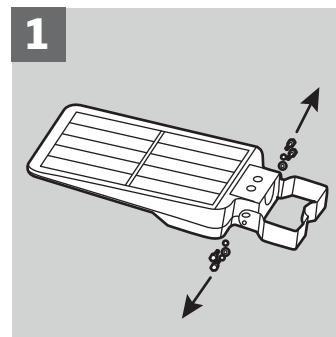
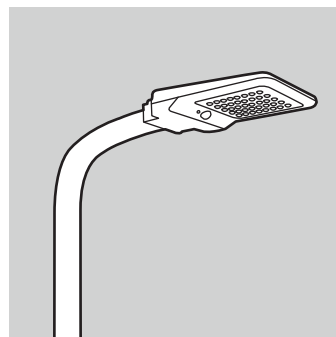
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO - POSTE DIREITO
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - POSTE RECTO
INSTALLATION INSTRUCTIONS - STRAIGHT POLE

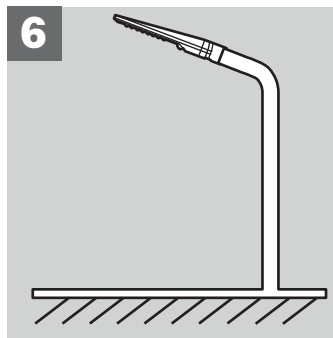
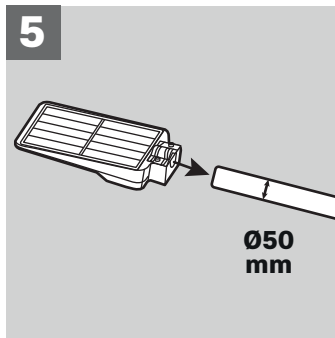
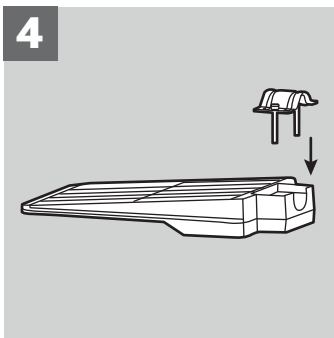
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - POTEAU DROIT
INSTALLATIONSANLEITUNG - GERADER PFOSTEN



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO - POSTE CURVO
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - POSTE CURVADO
INSTALLATION INSTRUCTIONS - CURVED POLE

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - POTEAU COURBE
INSTALLATIONSANLEITUNG - GEKRÜMMTER PFOSTEN





4 NUNCA COLOQUE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E/OU ELETRÓNICOS NO LIXO DOMÉSTICO!

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e/ou eletrónicos e a respetiva transposição para o direito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito.

Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.



NO DESECHE NUNCA LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y/O ELECTRÓNICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA.

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto.

Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.



NEVER DISPOSE OF ELECTRICAL AND/OR ELECTRONIC EQUIPMENT IN THE HOUSEHOLD WASTE!

According to the European Directive 2012/19/EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose. You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.



NE JETEZ JAMAIS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET/OU ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES!

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet. Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.



WERFEN SIE ELEKTRO- UND/ODER ELEKTRONIKGERÄTE NIEMALS IM HAUSMÜLL WEG!

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Abfälle von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte Geräte separat gesammelt und an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Weitere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie bei den zuständigen Stellen für Recycling in Ihrer Gemeinde.



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

CENTRAL LOBÃO S.A.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que os artigos a seguir descritos:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR WAY 4W 6000K IP65	ASWAY460
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR WAY 8W 6000K IP65	ASWAY860
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR WAY 15W 6000K IP65	ASWAY1560
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR WAY 25W 6000K IP65	ASWAY2560
LUMINÁRIA RUA LED SOLAR C/COM. WAY 40W 6000K IP65 ASLO	ASWAY4060

Este certificado é concedido após testes realizados em amostras do produto acima referido. Está de acordo com as disposições da Diretiva 2014/30/EU, referente à compatibilidade eletromagnética, cumprindo as seguintes normas:
EN IEC 55015: 2019+A11: 2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN61547:2009

Os testes realizados demonstram que o produto está em conformidade com os requisitos da Diretiva RoHS 2011/65/EU e respetiva emenda Diretiva (EU) 2015/863.

S. João de Ver, 30 de outubro de 2023

Central Lobão S.A.

O Técnico Responsável
(Hugo Santos)

Processo técnico compilado por: Hugo Santos

CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação.

Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

CERTIFICADO DE GARANTIA

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación.

Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

WARRANTY TERMS

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing.

Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération.

Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.

GARANTIEZERTIFIKAT

Die Garantie für dieses Produkt richtet sich nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen ab dem Kaufdatum. Bewahren Sie daher unbedingt den Kaufbeleg für die Dauer des Garantiezeitraums auf.

Die Garantie umfasst alle Herstellungsfehler, Materialmängel sowie Funktionsstörungen, einschließlich der notwendigen Ersatzteile und Reparaturen zur Behebung der Mängel. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung des Produkts, Reparaturen durch nicht autorisierte Personen (außerhalb des ASLO-Service) oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

MADE IN P.R.C.

Aslo

BRIGHTER LIFE

aslo.pt

CENTRAL LOBÃO SA.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. J. VER
STA. M. FEIRA- PT



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



Raccolta differenziata

Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !